

STATEMENT OF COMPATIBILITY	ЗАЯВЛЕНИЕ О СОВМЕСТИМОСТИ
between	между
Kaspersky Industrial CyberSecurity for Linux Nodes 1.3	Kaspersky Industrial CyberSecurity for Linux Nodes 1.3
the product of	являющимся продуктом
АО KASPERSKY LAB,	АО «Лаборатория Касперского»,
39A/2 Leningradskoe Shosse, Moscow, 125212, the Russian Federation	125212, Россия, Москва, Ленинградское шоссе, д. 39А, стр. 2
hereinafter referred to as KICS for Nodes and “ Kaspersky ” respectively	в дальнейшем именуемыми KICS for Nodes и « Лаборатория Касперского » соответственно
and	и
SP «Sirius-IS»	ПК «Сириус-ИС»
the product of	являющимся продуктом
“NPA Vira Realtime” LLC	ООО «НПА Вира Реалтайм»
Russia, 107589, Moscow, ul. Krasnoyarskaya, 1, k. 1	Россия, 107589, г. Москва, ул. Красноярская, д. 1, к. 1
hereinafter referred to as Sirius-IS and “ NPA Vira Realtime ” respectively	в дальнейшем именуемыми Сириус-ИС и « НПА Вира Реалтайм » соответственно
Sirius-IS is a multi-level, distributed and scalable system for collecting, processing, transmitting, storing, presenting information and taking control actions according to established algorithms or commands operational dispatch personnel. KICS for Nodes are the industrial grade cybersecurity software products for industrial automation endpoint protection.	Сириус-ИС – это многоуровневая, распределенная и масштабируемая система сбора, обработки, передачи, хранения, представления информации и принятия управляющих воздействий по заложенным алгоритмам или по командам оперативно-диспетчерского персонала. Программные продукты KICS for Nodes являются специализированными программными продуктами для защиты конечных узлов в системах промышленной автоматизации.
“ NPA Vira Realtime ” and “ Kaspersky ” hereby agree on the following statement regarding possibility to use the listed products on a common system and their compatibility and contribution to fulfillment of cybersecurity requirements:	« НПА Вира Реалтайм » и « Лаборатория Касперского » настоящим подтверждают следующее заявление относительно использования указанных продуктов в рамках одной системы, их совместимости и вклада в выполнение требований кибербезопасности:
“ NPA Vira Realtime ” and “ Kaspersky ” have carried out extensive compatibility tests for the joint use of their product combinations on the same system. The outcome of the tests was that, subject to their individual system requirements, the products are compatible and can be used jointly within the same system.	« НПА Вира Реалтайм » и « Лаборатория Касперского » провели всесторонние тесты на совместимость их продуктов при одновременной работе в составе единой системы. В результате тестирования было установлено, что продукты, с учётом их индивидуальных системных требований, являются совместимыми и могут использоваться в составе единой системы.

In case both products are installed and used within the same system this may contribute to fulfillment of essential information and cybersecurity requirements in industrial automation process control systems.

В случае установки и использования указанных программных продуктов в рамках единой системы это может способствовать выполнению основных требований, предъявляемых к информационной и кибербезопасности в автоматизированных системах управления промышленных объектов.

АО KASPERSKY LAB

Date: 02.12.2024

Name: Anna Kulashova


A blue ink signature of Anna Kulashova, which appears to read "Анна Кулешова". It is placed over a circular blue digital seal.

Title: Managing Director, Russia, CIS

АО «Лаборатория Касперского»

Дата: 02.12.2024

Имя: А.В. Кулешова


A blue ink signature of Anna Kulashova, which appears to read "Анна Кулешова". It is placed over a circular blue digital seal.

Должность: Управляющий директор в России и странах СНГ

"NPA Vira Realtime" LLC

Date: 02.12.2024

Name: Maxim Khalturin


A blue ink signature of Maxim Khalturin, which appears to read "Максим Халтурин". It is placed over a circular blue digital seal.

Title: General Director

ООО «НПА Вира Реалтайм»

Дата: 02.12.2024

Имя: М.В. Халтурин


A blue ink signature of Maxim Khalturin, which appears to read "Максим Халтурин". It is placed over a circular blue digital seal.

Должность: Генеральный директор